



Estimados socios, quiero recordarles que el próximo torneo lo tenemos para el **17 de Diciembre de 2020**, y como consecuencia de las normativas prevista por el gobierno de no hacer concentración de personas, nos vemos obligados a realizar las inscripciones lo antes posible, a fin de que la tengamos con antelación suficiente para preparar las partidas y enviarlas al campo con 72 horas de la celebración.

La forma de realizar las inscripciones es obligatorio hacerla por la página web, bien con tarjeta de crédito o bien por transferencia bancaria.

Aquí le explico como hacerlo con tarjeta, **-Próximo torneo- -Inscripciones- -Registro-**, indicará precio y cantidad, pulsar en **-Finalizar compra-**, introducir los datos correspondientes, aparecen las dos formas, Servired/RedSys, y Transferencia bancaria, aceptamos **He leído y estoy de acuerdo con los términos y condiciones de la web**. Clic en **-Realizar el Pedido-**.

Nos aparece los datos de la tarjeta de crédito (**Rellenar**) pulsamos en **-Pagar**, Si los datos están bien, recibimos en nuestro teléfono **un SMS con código de Autenticación**. Nos indica resultado **transacción**.

Por Transferencia, desde su cuenta personal, realiza a nuestra cuenta indicada ES5301820481690201659242, indicando el número identificativo.

INSCRIPCIONES Y CANCELACIONES: la hora de cierre para las inscripciones y las cancelaciones en nuestros torneos es el **LUNES** de la semana del torneo a las **22.00 horas**. En caso de cancelación se tiene que efectuar antes de la misma fecha y hora.



Dear Members,

You are reminded that the next tournament is on December 17, 2020. As a consequence of the regulations provided by the government we request that you register as soon as possible as we need to prepare the flights and send out the information, at least 72 hours before the tournament.

Registration using the form on the website is mandatory, and payment can be made either with a credit card or by bank transfer.

Instructions on how to pay:

Select Next Tournament - Registration (Registro)



ASGA GOLF
Asociación Seniors de Golf de Andalucía



The price and quantity will be indicated

Select - Proceed to Checkout

Enter the data requested: Name, Surname, Mobile no, Email address and Federation Licence number

Two options appear, Servired / RedSys(for payment by credit/debit card) and Bank transfer. Choose one option. If you choose to pay by card:

Fill in your card number, expiry date and the three digit code on the reverse of your card

Then tick Accept I have read and agree to the terms and conditions of the website.

Click on -Pay (Pagar)

If using a credit card, you will be sent a code to your mobile phone which you should enter

To pay by Bank Transfer, from your personal account, enter the following data **ES5301820481690201659242**, and your Federation Licence number.

You will receive an email from ASGA indicating that your inscription has been successful.

REGISTRATION AND CANCELLATIONS: the closing time for registrations and cancellations in our tournaments is the **MONDAY** of the tournament week at 10.00 pm. In case of cancellation, it must be done before the same date and time.



Liebe Partner, ich möchte Sie daran erinnern, dass wir das nächste Turnier für den **17. Dezember 2020** haben. Aufgrund der von der Regierung erlassenen Vorschriften, keine Konzentration von Personen vorzunehmen, sind wir gezwungen, uns so schnell wie möglich anzumelden, um dies zu tun dass wir es ausreichend im Voraus haben, um die Spiele vorzubereiten und sie mit 72 Stunden Feier auf das Spielfeld zu schicken.

Das Anmeldeformular ist über die Website entweder mit Kreditkarte oder per Überweisung obligatorisch.



ASGA GOLF
Asociación Seniors de Golf de Andalucía



Hier erkläre ich, wie man es mit einer Karte macht, **-Nächstes Turnier-** - **Tournerregistrerun- -Registro-**, es zeigt Preis und Menge an, klicken Sie auf **-Finish Kauf-**, geben Sie die entsprechenden Daten ein, die beiden Formulare erscheinen, Servired / RedSys und Banküberweisung, die wir akzeptieren Ich habe die Nutzungsbedingungen der Website gelesen und bin damit einverstanden. Klicken Sie auf **-Place Order-**.

Die Kreditkarteninformationen werden angezeigt (Ausfüllen). Klicken Sie auf **-Pay**. Wenn die Daten korrekt sind, erhalten wir eine **SMS mit dem Authentifizierungscode** auf unserem Telefon. Es zeigt das Transaktionsergebnis an.

Durch Überweisung von Ihrem persönlichen Konto auf unser angegebenes Konto **ES5301820481690201659242** unter Angabe der Identifikationsnummer.

REGISTRIERUNG UND STORNIERUNGEN: Die Anmeldefrist für Anmeldungen und Stornierungen bei unseren Turnieren ist der **MONTAG** der Turnierwoche um 22.00 Uhr. Im Falle einer Stornierung muss dies vor dem gleichen Datum und der gleichen Uhrzeit erfolgen.

Saludos cordiales – best regards – freundliche Grüsse